



PARA INFORME INMEDIATO

18 de Mayo del 2009

Contacto de Salud Pública:

Michele Mickiewicz, Oficial de Información Pública, 805-681-5446 o 805-451-3497 (celular)

Contacto en el Distrito de Control de la Contaminación Ambiental:

Tom Murphy, Gerente de la División 805-961-8857, 805-403-1096 (celular)

La Observación de la Calidad del Aire para Santa Bárbara se ha Cancelado

Se les advierte a los residentes cerca de zonas quemadas que mientras la limpieza continúa aún está el potencial de la mala calidad del aire

SANTA BÁRBARA, California - El Distrito del Control de la Contaminación Ambiental del Condado de Santa Bárbara y el Departamento de Salud Pública hoy canceló la Observación de la Calidad del Aire para el sur del Condado de Santa Bárbara. La calidad del aire ha mejorado en general, y tomando en cuenta las condiciones meteorológicas se espera que continúe. Las agencias siguen aconsejando a los propietarios de viviendas y contratistas usar precaución y tener cuidado al limpiar los materiales de construcción quemados, y avisan a los residentes cerca de zonas quemadas ser especialmente cuidadoso de cerrar las ventanas y mantener el aire limpio en interiores mientras se continúa con las actividades de limpieza. Además, la ceniza que ha sido depositado puede ser re-suspendido por el tráfico de vehículos y el viento durante algún tiempo, y podría producir zonas localizadas de concentraciones de partículas insalubres. Personas con condiciones cardíacas y pulmonares, como el asma, necesitan prestar atención a síntomas que podrían estar relacionados con la respiración de partículas, y ponerse en contacto con su proveedor de atención médica si los síntomas continúan. Las agencias seguirán vigilando las condiciones y emitirán nuevos avisos de la calidad del aire si la situación cambia.

Limpieza de las Cenizas

Se aconseja a los residentes de ser cautelosos a la hora de la limpieza de la ceniza para evitar la agitación de las partículas y, especialmente, evitar el uso de sopladores de hojas (y pedir a los servicios de jardinería que eviten el uso de sopladores de hojas). Cualquier persona con problemas del corazón o del pulmón no debe hacer limpieza después de los incendios. **Posiblemente la mejor manera de limpiar las cenizas es utilizar una aspiradora profesional/industrial de vacío de alta calidad, equipada con un filtro para partículas de alta eficiencia y un filtro de bolsa de colección desechable.** Las cenizas pueden ser puestas en bolsas y botes de basura, para que no se agiten de nuevo en el aire. Accesorios especiales se pueden utilizar para limpiar las cenizas de los canalones, de modo que no vuelen más a los espacios al aire libre. Estos accesorios y bolsas desechables están disponibles en la mayoría de las ferreterías. Además, barrer **suavemente** en los interiores y exteriores de superficies duras, limpiar después con un trapeador húmedo, puede ser eficaz. Un paño húmedo o trapeador húmedo puede ser todo lo que se necesita en las zonas ligeramente espolvoreadas. Cuando haga la limpieza puede ser útil usar un poco de agua pulverizada de una manguera, sin embargo, lo mejor es desviar el agua a zonas de césped o el jardín para que el agua llena de cenizas no fluyan en las calles, los sistemas de derrames y los arroyos. No permita que los niños jueguen en zonas llenas de

cenizas, evitar el contacto con la piel con ceniza, lavar a las mascotas, quitar las cenizas procedentes de todo equipo de juego y los juguetes que han estado afuera, y llevar los carros al lavacoches.

Asbesto/Amianto de los Materiales Quemados.

Cuando se queman las casas, las fibras de asbesto/amianto de los materiales de construcción pueden llegar al aire, creando una situación potencialmente peligrosa. Casas construidas o re-construidas hace más de 20 años tienen una mayor probabilidad de contener fibras de amianto/asbesto. Actividades de limpieza y demolición pueden hacer las condiciones peores si no se realizan correctamente.

Manipulación de materiales que contienen asbesto/amianto pueden ser peligrosos para su salud.

Consejos adicionales relacionados con el asbesto/amianto están disponibles en

www.sbcapcd.org/amianto-fire.htm

Para obtener más información, vaya a www.OurAir.org, y para actualizaciones de grabaciones de asesoramiento, llame al 805-961-8802.

#